

UBND TỈNH BẮC GIANG  
BAN QUẢN LÝ CÁC KCN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 540/KCN-VP

Bắc Giang, ngày 13 tháng 6 năm 2018

V/v: Thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai  
năm 2018

Kính gửi: Các doanh nghiệp trong các khu công nghiệp.

Căn cứ Luật Phòng, chống thiên tai ngày 19/6/2013;

Căn cứ Kế hoạch số 1599/KH-UBND ngày 21/5/2018 của UBND tỉnh Bắc Giang về thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Bắc Giang năm 2018.

Theo đó, đối với các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập, mức đóng bắt buộc năm 2018, mỗi doanh nghiệp đóng góp hai phần vạn (2/10.000) trên tổng giá trị tài sản hiện có theo báo cáo tài chính hàng năm nhưng tối thiểu 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng), tối đa 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và được hạch toán vào chi phí hoạt động sản xuất kinh doanh.

Thời gian nộp Quỹ; đối với các doanh nghiệp nộp tối thiểu 50% số tiền phải nộp về Ban Quản lý các KCN trước ngày 30/6/2018; số tiền còn lại nộp trước ngày 20/10/2018.

Địa điểm nộp Quỹ: Doanh nghiệp trong các Khu công nghiệp thực hiện thu, nộp Quỹ về Ban Quản lý các Khu công nghiệp tỉnh Bắc Giang (Thông qua Văn phòng Ban, bà Vũ Thị Quyên, số điện thoại: 01656.695669 và 02043.566.971) để tổng hợp nộp về Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh.

Hoặc nộp vào Tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh theo địa chỉ:

- Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang;
- Tài khoản: 3761.0.3026903.91049.
- Tại: Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang.

Đề nghị doanh nghiệp sau khi nộp Quỹ bằng hình thức chuyển khoản thì thông báo kết quả đã thực hiện việc nộp Quỹ về Ban Quản lý các KCN để theo dõi.

Giao cho Văn phòng Ban theo dõi, đôn đốc các doanh nghiệp nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh năm 2018.

Vậy, đề nghị các doanh nghiệp quan tâm, thực hiện đúng nội dung, quy định và thời gian trên.

(Kèm theo Công văn này bản photo Kế hoạch số 1599/KH-UBND ngày 21/5/2018 của UBND tỉnh Bắc Giang).

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Lưu VT.
- Bản điện tử:**
- Lãnh đạo Ban;
- Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- Văn phòng Ban (thực hiện);
- Các phòng, đơn vị thuộc Ban.

KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN



Bá Xuyên

Số: 1599/KH-UBND

Bắc Giang, ngày 21 tháng 5 năm 2018

### **KẾ HOẠCH**

#### **Thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Bắc Giang năm 2018**

Căn cứ Luật Phòng, chống thiên tai ngày 19/6/2013;

Căn cứ Nghị định số 94/2014/NĐ-CP ngày 17/10/2014 của Chính phủ ban hành Quy định về thành lập và quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai;

Căn cứ Quyết định số 400/QĐ-UBND ngày 07/7/2016 của UBND tỉnh về việc thành lập Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang;

Căn cứ Quyết định số 07/QĐ-UBND ngày 05/01/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang;

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang ban hành Kế hoạch thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang năm 2018 như sau:

#### **I. ĐỐI TƯỢNG VÀ MỨC THU QUỸ PHÒNG, CHỐNG THIÊN TAI**

##### **1. Các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập**

a) Mức đóng góp bắt buộc:

Năm 2018, mỗi doanh nghiệp đóng góp hai phần vạn (2/10.000) trên tổng giá trị tài sản hiện có theo báo cáo tài chính hàng năm nhưng tối thiểu 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng), tối đa 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và được hạch toán vào chi phí hoạt động sản xuất kinh doanh.

b) Hình thức thu:

- Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang (Sở Nông nghiệp và PTNT) chịu trách nhiệm tổ chức thu tiền đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang của các doanh nghiệp nhà nước, các doanh nghiệp trong khu công nghiệp của tỉnh và các doanh nghiệp do Trung ương quản lý đóng trên địa bàn thành phố Bắc Giang bằng hình thức chuyển khoản vào tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang.

- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố chịu trách nhiệm tổ chức thu tiền đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang của các tổ chức, hộ kinh doanh, hợp tác xã và các doanh nghiệp không thuộc đối tượng thu của Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh bằng hình thức chuyển khoản vào tài khoản của cơ quan quản lý quỹ cấp huyện.

c) Cục Thuế tỉnh Bắc Giang và Chi cục Thuế các huyện, thành phố có trách nhiệm tổng hợp cung cấp thông tin về tên doanh nghiệp, tổng giá trị tài sản hiện có và địa chỉ của doanh nghiệp, tổ chức, hợp tác xã cho cơ quan Thường trực quản lý Quỹ cấp tỉnh và cấp huyện để đơn đốc nộp quỹ theo quy định.

## **2. Đối tượng nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai**

Là công dân Việt Nam, nam từ đủ 18 tuổi đến hết 60 tuổi, nữ từ đủ 18 tuổi đến hết 55 tuổi đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai 01 lần/năm, cụ thể như sau:

### **a) Mức đóng góp bắt buộc:**

- Cán bộ, công chức, viên chức trong các cơ quan, tổ chức, lực lượng vũ trang hưởng lương, cán bộ quản lý trong các doanh nghiệp nhà nước đóng 01 ngày lương/người/năm theo mức lương cơ bản sau khi trừ các khoản thuế, bảo hiểm phải nộp.

- Người lao động trong các doanh nghiệp, hợp tác xã đóng 01 ngày lương/người/năm theo mức lương tối thiểu vùng.

- Người lao động khác, trừ các đối tượng đã nêu trên, đóng 15.000 đồng/người/năm.

### **b) Hình thức thu:**

- Các Sở, ban, ngành, đơn vị thuộc Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh; các đơn vị lực lượng vũ trang, các cơ quan đơn vị Trung ương quản lý, các doanh nghiệp nhà nước, các doanh nghiệp trong khu công nghiệp của tỉnh và các doanh nghiệp do Trung ương quản lý đóng trên địa bàn thành phố Bắc Giang có trách nhiệm thu tiền đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động thuộc phạm vi quản lý theo mức quy định và chuyển vào tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh.

+ Đối với các doanh nghiệp trong các Khu công nghiệp tỉnh thực hiện thu, nộp về Ban Quản lý các Khu Công nghiệp tỉnh để tổng hợp và nộp về Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh.

+ Đối với các đơn vị quân đội đóng quân trên địa bàn tỉnh Bắc Giang thực hiện thu, nộp về Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh để tổng hợp và nộp về Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh theo hướng dẫn tại Công văn số 9244/BQP-TC ngày 21/9/2016 của Bộ Quốc phòng và Công văn số 3760/UBND-NN ngày 23/11/2016 của UBND tỉnh Bắc Giang.

- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố có trách nhiệm thu tiền đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động thuộc phạm vi quản lý và người lao động của các doanh nghiệp, hợp tác xã trên địa bàn huyện, thành phố (trừ các đối tượng đã nộp trực tiếp về Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh) và nộp về tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh.

- Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn tổ chức thu Quỹ Phòng, chống thiên tai của các đối tượng người lao động khác trên địa bàn (được trích để lại 5% trên tổng số thu để trả thù lao cho những người trực tiếp đi thu ở xã, phường, thị trấn và các chi phí hành chính phát sinh liên quan đến công tác thu Quỹ tại xã, phường, thị trấn theo quy định tại điểm a, khoản 2 Điều 15 của Quy chế tổ chức và hoạt động của Quỹ phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang ban hành kèm theo Quyết định số 07/QĐ-UBND ngày 05/01/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc

Giang) và tổng hợp số tiền đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai (95% còn lại) nộp vào tài khoản của cơ quan quản lý quỹ huyện, thành phố để tổng hợp nộp về tài khoản của Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang. Việc thu bằng tiền mặt phải có chứng từ theo mẫu quy định của Bộ Tài chính.

### **3. Đóng góp tự nguyện cho Quỹ**

Khuyến khích các tổ chức, cá nhân (kể cả tổ chức, cá nhân nước ngoài, tổ chức quốc tế đang sinh sống, hoạt động hoặc tham gia phòng, chống thiên tai tại tỉnh Bắc Giang) tham gia đóng góp tự nguyện cho Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang.

### **4. Các trường hợp được miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ và thẩm quyền quyết định miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ**

Các đối tượng được miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai và thẩm quyền quyết định miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ Phòng, chống thiên tai thực hiện theo quy định tại Điều 6, Điều 7 của Nghị định số 94/2014/NĐ-CP ngày 17 tháng 10 năm 2014 của Chính phủ ban hành Quy định về thành lập và quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai.

## **II. THỜI HẠN NỘP QUỸ, CHẾ ĐỘ BÁO CÁO VÀ CÔNG KHAI CÔNG TÁC THU, NỘP QUỸ PHÒNG, CHỐNG THIÊN TAI**

### **1. Thời hạn nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai**

a) Đối với cá nhân: Nộp một lần cho cơ quan, đơn vị, tổ chức thu Quỹ trước ngày 30/5/2018.

b) Đối với các tổ chức kinh tế hạch toán độc lập: Nộp tối thiểu 50% số tiền phải nộp cho cơ quan, đơn vị, tổ chức thu Quỹ trước ngày 30/5/2018; số tiền còn lại nộp trước ngày 30/10/2018.

c) Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố nộp số tiền Quỹ do Ủy ban nhân dân tỉnh ủy quyền thu về tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh trước ngày 15/6/2018 (lần 1) và trước ngày 15/11/2018 (lần 2).

\* Tài khoản của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh theo địa chỉ:

- Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang;
- Tài khoản: 3761.0.3026903.91049.
- Tại: Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang.

### **2. Chế độ báo cáo và công khai nguồn thu, nộp Quỹ**

- UBND các huyện, thành phố tổng hợp báo cáo kết quả thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai năm 2018 về Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang (Sở Nông nghiệp và PTNT) xong trước ngày 30 tháng 6 năm 2018; Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh có trách nhiệm tổng hợp báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh, Bộ Nông nghiệp và PTNT, Ban Chỉ đạo Trung ương về phòng chống thiên tai theo quy định.

- Các Sở, ban, ngành, đơn vị thuộc Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh; các đơn vị lực lượng vũ trang, các cơ quan đơn vị Trung ương quản lý, các doanh nghiệp nhà nước, các doanh nghiệp trong khu công nghiệp của tỉnh và các doanh nghiệp do Trung ương quản lý đóng trên địa bàn thành phố Bắc Giang và UBND các huyện, thành phố có trách nhiệm thực hiện công khai thu, nộp Quỹ theo quy định tại Điều 19 của Quy chế tổ chức và hoạt động của Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang ban hành kèm theo Quyết định số 07/QĐ-UBND ngày 05/01/2017 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang.

### III. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố, UBND các xã, phường, thị trấn chịu trách nhiệm thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai đúng đối tượng, tránh thu chồng chéo, trùng lặp đối tượng phải thu Quỹ giữa các cơ quan thu Quỹ.

Đối với các cơ quan, đơn vị chưa xây dựng Kế hoạch thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai năm 2018 và chưa có số giao thu đề nghị các đơn vị thực hiện thu theo số phát sinh thực tế và nộp về Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh theo quy định tại mục II của Kế hoạch này.

2. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phối hợp Sở Tài chính, Sở Kế hoạch và Đầu tư có trách nhiệm kiểm tra, giám sát hoạt động của Quỹ Phòng, chống thiên tai; đôn đốc các cơ quan, tổ chức, cá nhân thực hiện nghiêm túc nghĩa vụ nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai theo quy định của pháp luật.

Cơ quan quản lý Quỹ phòng chống thiên tai tỉnh (Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn) hướng dẫn các cơ quan, tổ chức, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố, các xã, phường, thị trấn triển khai thu Quỹ.

3. Cục Thuế tỉnh Bắc Giang và Chi cục Thuế các huyện, thành phố có trách nhiệm phối hợp với Cơ quan quản lý Quỹ phòng chống thiên tai tỉnh và cơ quan Thường trực quản lý Quỹ cấp huyện cung cấp thông tin về doanh nghiệp và đôn đốc các doanh nghiệp đóng trên địa bàn nộp quỹ theo quy định.

4. Các Sở, ban, ngành, đơn vị thuộc Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh; các đơn vị lực lượng vũ trang, các đơn vị Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh, các tổ chức, đoàn thể chính trị - xã hội, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố thống kê danh sách đối tượng được miễn, giảm, tạm hoãn đóng góp Quỹ gửi về Cơ quan quản lý Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh (Sở Nông nghiệp và PTNT) **trước ngày 30 tháng 5 năm 2018** để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh xem xét quyết định.

Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố thống kê doanh nghiệp không thu được Quỹ Phòng, chống thiên tai (do đã giải thể, chuyển đổi địa chỉ, không tồn tại trên thực tế) kê cả danh sách doanh nghiệp đang hoạt động nhưng chưa thực hiện nghĩa vụ nộp Quỹ; báo cáo bằng văn bản về Cơ quan Thường trực quản lý Quỹ (Sở Nông nghiệp và PTNT) **trước ngày 30 tháng 5 năm 2018** để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh xem xét có ý kiến chỉ đạo.

5. Thủ trưởng các Sở, ban, ngành, đơn vị thuộc Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh; các đơn vị lực lượng vũ trang, các đơn vị Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh, các tổ chức, đoàn thể chính trị - xã hội, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố, UBND các xã, phường, thị trấn, các doanh nghiệp và công dân có trách nhiệm và nghĩa vụ thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai và công khai kết quả thực hiện theo quy định.

Giao Ban quản lý các Khu Công nghiệp tỉnh có trách nhiệm thông báo, đôn đốc các doanh nghiệp trong các Khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh thực hiện thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai theo quy định.

Trên đây là kế hoạch thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Bắc Giang năm 2018. Yêu cầu các cơ quan, đơn vị, tổ chức nghiêm túc triển khai thực hiện./.

(Có biểu giao Kế hoạch thu, nộp Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh Bắc Giang năm 2018 đính kèm theo)

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTTU, TTHĐND tỉnh (báo cáo);
- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- Các Ban, cơ quan thuộc Tỉnh ủy;
- Các Sở, ban, ngành trực thuộc UBND tỉnh;
- UBMTTQ và các đoàn thể tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- BCH PCTT và TKCN tỉnh;
- Quỹ Phòng, chống thiên tai tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- + LĐVP, TH, KT, CNN, TKCT;
- + Lưu: VT, NN. Thăng.

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH



Đương Văn Thái

## KẾ HOẠCH

**Thu, nộp Quỹ Phòng chống thiên tai trên địa bàn tỉnh Bắc Giang năm 2018**  
(Ban hành kèm theo Quyết định 09/KH-UBND ngày 21/5/2018 của Chủ tịch UBND tỉnh)



ĐVT: đồng

STT	TÊN CƠ QUAN, ĐƠN VỊ	SỐ TIỀN	GHI CHÚ
<b>1</b>	<b>Các cơ quan, đơn vị trực tiếp về Quỹ PCTT tỉnh</b>	<b>3.425.115.000</b>	
	<b>1. Các cơ quan thuộc Tỉnh ủy</b>	<b>58.768.000</b>	
1	Văn phòng Tỉnh ủy	10.043.000	
2	Ban Tổ chức	7.395.000	
3	Ban Tuyên giáo	6.390.000	
4	Ủy ban Kiểm tra	5.000.000	
5	Ban Dân vận	3.450.000	
6	Ban Nội chính	3.500.000	
7	Ban Bảo vệ và Chăm sóc SKCB	2.184.000	
8	Báo Bắc Giang	10.602.000	
9	Trường Chính trị tỉnh	6.900.000	
10	Đảng ủy các cơ quan tỉnh	3.304.000	
	<b>2. Các cơ quan trực thuộc HĐND, UBND tỉnh</b>	<b>193.830.000</b>	
1	Văn phòng HĐND tỉnh	7.908.000	
2	Văn phòng UBND tỉnh	13.900.000	
3	Sở Lao động Thương binh và Xã hội	9.938.000	
4	Ban Dân tộc	3.000.000	
5	Sở Kế hoạch và Đầu tư	7.640.000	
6	Sở Tài chính	12.123.000	
7	Sở Khoa học và Công nghệ	4.335.000	
8	Sở Giao thông Vận tải	8.538.000	
9	Sở Công thương	9.150.000	
10	Sở Xây dựng	5.904.000	
11	Sở Thông tin truyền thông	3.904.000	
12	Sở Y tế	3.000.000	
13	Sở Giáo dục và Đào tạo	12.966.000	
14	Sở Văn hóa – Thể thao – Du lịch	4.500.000	
15	Sở Nông nghiệp và PTNT	8.077.000	
16	Sở Tư pháp	8.481.000	
17	Sở Ngoại vụ	3.001.000	
18	Sở Nội vụ	8.644.000	
19	Sở Tài nguyên Môi trường	9.331.000	
20	Thanh tra tỉnh	8.180.000	
21	Ban Quản lý khu công nghiệp	2.000.000	
22	Đài Phát thanh Truyền hình tỉnh	4.500.000	
23	BQL DA ĐTXD các C.trình NN&PTNT	3.540.000	
24	BQL DA ĐTXD các C.trình giao thông	10.790.000	
25	Trường CĐ nghề công nghệ Việt Hàn	20.480.000	

	<b>3. UBMT Tổ quốc tỉnh và các tổ chức Chính trị - Xã hội nghề nghiệp</b>	<b>25.065.000</b>	
1	UBMT Tổ quốc tỉnh	4.500.000	
2	Tinh Đoàn thanh niên	4.400.000	
3	Hội Cựu chiến binh tỉnh	2.250.000	
4	Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh	3.111.000	
5	Liên đoàn Lao động tỉnh	6.310.000	
6	Liên hiệp các hội KHKT	1.974.000	
7	Liên minh Hợp tác xã	2.520.000	
	<b>4. Các đơn vị lực lượng vũ trang</b>	<b>2.801.465.000</b>	
1	Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh	2.310.614.000	
2	Công an tỉnh	490.851.000	
	<b>5. Các cơ quan, doanh nghiệp TW đóng trên địa bàn tỉnh</b>	<b>345.987.000</b>	
1	Ngân hàng Chính sách xã hội	3.913.000	
2	Viện Kiểm sát Nhân dân tỉnh	15.398.000	
3	Bảo hiểm xã hội tỉnh	3.490.000	
4	Cục Thuế tỉnh	24.292.000	
5	Cục Thống kê tỉnh	2.000.000	
6	Ngân hàng Nhà nước tỉnh	8.578.000	
7	Công ty CP Phân đạm và Hóa chất Hà Bắc	272.201.000	
8	Kho bạc Nhà nước tỉnh	16.115.000	
<b>II</b>	<b>UBND các huyện, thành phố trực tiếp thu, nộp Quỹ PCTT</b>	<b>10.958.000.000</b>	
1	UBND thành phố Bắc Giang	1.000.000.000	
2	UBND huyện Lục Ngạn	1.395.000.000	
3	UBND huyện Lục Nam	1.292.000.000	
4	UBND huyện Lạng Giang	960.000.000	
5	UBND huyện Yên Dũng	1.527.000.000	
6	UBND huyện Việt Yên	1.115.000.000	
7	UBND huyện Hiệp Hòa	1.500.000.000	
8	UBND huyện Tân Yên	1.200.000.000	
9	UBND huyện Yên Thế	969.000.000	
	<b>Tổng cộng I+II</b>	<b>14.383.115.000</b>	